

# Niederschrift

(öffentlicher Teil)

über die **11. Sitzung des Hauptausschusses**

---

<b>Sitzungstermin:</b>	<b>Mittwoch, 24.11.2010</b>
<b>Sitzungsbeginn:</b>	18:30 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	19:10 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	im Ratssaal, Am Markt 1,

---

## Anwesend waren:

### Vorsitzende

Bürgermeisterin Doris Berlin

### Fraktion der CDU/FDP

Herr Albrecht Hatton

Herr Peter Nössler

Herr Lothar Pohl

ab Top 9

Herr Henry Stricker

Herr Wolfgang Tylsch

### Fraktion DIE LINKE

Herr Siegfried Nocke

### Fraktion der FWG

Herr Wolfgang Lewerenz

### Fraktion des Bürgerblocks

Herr Uwe Schappach

### Ortsbürgermeister/in

Herr Michael Höber

Ortschaft Zieko

Frau Karin Keck

Ortschaft Buko

Herr Joachim Krüger

Ortschaft Stacklitz

Herr Holger Ruhl

Ortschaft Wörpen

### Verwaltung

Frau Marlis Simon

FB-Leiterin Finanzen

Frau Ina Neumann

FB-Leiterin Bauwesen und Umwelt

## Es fehlte:

### Fraktion der SPD

Herr Manfred Ertelt

**Gäste:** 1

Beschlussfähigkeit war gegeben:

war nicht gegeben:

**Protokoll:****1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit. Bestätigung der Tagesordnung**

Die Bürgermeisterin begrüßte alle anwesenden Hauptausschussmitglieder und Gäste und stellte die Beschlussfähigkeit fest. Anschließend machte sie auf die fristgemäße Einladung und öffentliche Bekanntmachung aufmerksam.

Sie bat um die Aufnahme eines zusätzlichen Tagesordnungspunktes im nichtöffentlichen Teil, einen Grundstücksverkauf betreffend.

Die Hauptausschussmitglieder stimmten der Aufnahme des zusätzlichen Tagesordnungspunktes zu.

Danach wurde die geänderte Tagesordnung einstimmig angenommen.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	8	0	8	0	0

**2. Hinweis auf den § 31 GO LSA "Mitwirkungsverbot" zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung**

Die Bürgermeisterin verwies auf die Verfahrensweise zum Mitwirkungsverbot gem. § 31 GO LSA zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung.

**3. Bestätigung der Niederschrift der 10. Sitzung des Hauptausschusses vom 6.10.2010**

Ohne Änderungen wurde die Niederschrift bestätigt.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	8	0	7	0	1

**4. Genehmigung der Niederschrift der 8. Sitzung des Stadtrates vom 21.10.2010**

Ohne Änderungen wurde die Niederschrift zur Bestätigung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	8	0	7	0	1

**5. Bekanntgabe der Abstimmungsergebnisse der nichtöffentlichen Beschlüsse aus der letzten Sitzung des Hauptausschusses gemäß § 50 (2) GO LSA**

Die Bürgermeisterin informierte über die Abstimmungsergebnisse der nichtöffentlichen Beschlüsse aus den Sitzungen des Hauptausschusses vom 6.10.2010 und 21.10.2010.

6. **Satzung über die Festsetzung der Steuersätze für die Grund- und Gewerbesteuer in der Stadt Coswig (Anhalt) und ihrer Ortschaften für das Haushaltsjahr 2011**

**Vorlage: COS-BV-278/2010**

Ohne Diskussion und Wortmeldungen wurde die Vorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	8	0	7	0	1

7. **Hundesteuersatzung der Stadt Coswig (Anhalt)**

**Vorlage: COS-BV-280/2010**

Ohne Diskussion und Wortmeldungen wurde die Vorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	8	0	8	0	0

8. **2. Änderungssatzung der Satzung für die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Coswig (Anhalt)**

**Vorlage: COS-BV-044/1997/2**

Ohne Diskussion und Wortmeldungen wurde die Vorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	8	0	8	0	0

9. **5. Änderungssatzung zur Satzung über die Entschädigung für Ehrenbeamte und sonstige ehrenamtlich Tätige der Freiwilligen Feuerwehr Coswig (Anhalt)**

**Vorlage: COS-BV-119/2003/5**

Die Ortschaftsräte Klieken und Jeber-Bergfrieden stimmten gegen diese Vorlage mit der Begründung, die Höhe der Bezüge zu prüfen, da dies mit Abstand die höchsten Beträge sind.

Der Vorschlag der Verwaltung: 75,00 EUR für den Ortswehrleiter Thießen

Stadtrat Nössler:

Entsprechend des Runderlasses liegt der Höchstbetrag bei 100,00 EUR, damit wären die 75,00 EUR entsprechend der Größe gerechtfertigt.

Für einen ständigen Vertreter wird in allen anderen Ortsteilen keine Entschädigung gezahlt, somit sollte das auch für die Ortschaft Thießen nicht erfolgen.

Stadtrat Tylsch sprach sich für eine dringende Vereinheitlichung in den Ortsteilen aus.

Bürgermeisterin: Mit Vorliegen der Risikoanalyse werden eindeutige Regelungen zu treffen sein.

**Festlegung:** Ortswehrleiter Thießen = 75,00 EUR  
Streichung der Entschädigung für einen ständigen Stellvertreter

Mit diesen Änderungen wurde die Beschlussvorlage einstimmig zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

<b>Mitglieder</b>		<b>Abstimmungsergebnis</b>			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	9	0	0

10. **4. Änderungssatzung zur Satzung über die Aufnahme und Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Coswig (Anhalt)**

**Vorlage: COS-BV-204/2004/4**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

<b>Mitglieder</b>		<b>Abstimmungsergebnis</b>			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	9	0	0

11. **Vergnügungssteuersatzung der Gemeinde Thießen**

**Vorlage: COS-BV-261/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

<b>Mitglieder</b>		<b>Abstimmungsergebnis</b>			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	8	0	1

12. **Feuerwehrkostenersatzsatzung der Gemeinde Thießen**

**Vorlage: COS-BV-262/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

<b>Mitglieder</b>		<b>Abstimmungsergebnis</b>			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	9	0	0

13. **Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Thießen**

**Vorlage: COS-BV-263/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	9	0	0

**14. Verwaltungskostensatzung der Gemeinde Thießen**  
**Vorlage: COS-BV-265/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	9	0	0

**15. Hundesteuersatzung der Gemeinde Thießen**  
**Vorlage: COS-BV-267/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	9	0	0

**16. Satzung über die Festsetzung der Steuersätze der Gemeinde Thießen**  
**Vorlage: COS-BV-268/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	8	0	1

**17. Satzung über die Aufnahme und Betreuung von Kindern in der Kindereinrichtung der Gemeinde Thießen**  
**Vorlage: COS-BV-269/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung

<b>10</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
-----------	----------	----------	----------	----------	----------

**18. Satzung über die Elternbeiträge für den Besuch in der Kindereinrichtung in der Gemeinde Thießen**

**Vorlage: COS-BV-270/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

<b>Mitglieder</b>			<b>Abstimmungsergebnis</b>		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
<b>10</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**19. Satzung der Gemeinde Thießen über die Entschädigung ehrenamtlich tätiger Bürger**

**Vorlage: COS-BV-271/2010**

Änderung bei den finanziellen Auswirkungen auf JA.

Ohne weitere Diskussion wurde die Vorlage mit der Änderung in den Stadtrat verwiesen.

<b>Mitglieder</b>			<b>Abstimmungsergebnis</b>		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
<b>10</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>1</b>

**20. Satzung für die Feuerwehr der Gemeinde Thießen**

**Vorlage: COS-BV-277/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

<b>Mitglieder</b>			<b>Abstimmungsergebnis</b>		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
<b>10</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>1</b>

**21. Straßenausbaubeitragssatzung der Gemeinde Thießen**

**Vorlage: COS-BV-264/2010**

Stadtrat Nössler gab den Hinweis, dass die Beitragssatzung der Stadt Coswig (Anhalt) in nächster Zeit grundsätzlich zu überarbeiten ist. Durch Integration der Gemeinde Thießen ändert sich der Durchschnitt und eine neue Beitragsberechnung muss erfolgen.

Ohne weitere Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

<b>Mitglieder</b>			<b>Abstimmungsergebnis</b>		
-------------------	--	--	----------------------------	--	--

Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	8	0	1

**22. Baumschutzsatzung der Gemeinde Thießen**

**Vorlage: COS-BV-266/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	9	0	0

**23. Satzung über die Erhebung von Beiträgen zur Unterhaltung der Gewässer zweiter Ordnung der Gemeinde Thießen**

**Vorlage: COS-BV-272/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	9	0	0

**24. Grundsatzbeschluss zur weiteren Betreuung des Objektes Lindenhof**

**Vorlage: COS-BV-275/2010**

Korrektur des Beschlussvorschlages:

**Alt:** Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschließt, dass das Objekt „Lindenhof“, begrenzt auf den großen und kleinen Saal des Hauses, für die Durchführung von Veranstaltungen genutzt wird, mit der Option, bei Vorliegen der Machbarkeitsstudie neu darüber zu entscheiden.

**Neu:** Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschließt, dass das Objekt „Lindenhof“, begrenzt auf den großen und kleinen Saal des Hauses, für die Durchführung von Veranstaltungen **für 2011 weiter** genutzt wird, mit der Option, bei Vorliegen der Machbarkeitsstudie (**bis Ende I.Halbjahr 2011**) neu darüber zu entscheiden.

SR Tylsch: Gibt es bei den DGH der Ortschaften Gebührenordnungen? In den Ortsteilen liegen Entgeltordnungen vor, die zurzeit geprüft und ggf. neu kalkuliert werden müssen.

Mit diesen Änderungen wurde die Beschlussvorlage zur Bestätigung in den Stadtrat verwiesen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung

10 9 0 9 0 0

**25. 1. Änderung der Entgeltordnung für die Benutzung des Lindenhofes Coswig (Anhalt)**

**Vorlage: COS-BV-160/2010/1**

Korrektur im Artikel 2:

Im § 5 ist im vorletzten Absatz zu streichen: „...oder über eine anerkannte Gemeinnützigkeit verfügen.“ Der letzte Satz des § 5 wird zum vorletzten Satz.

Mit diesen Änderungen wurde die Beschlussvorlage zur Bestätigung in den Stadtrat verwiesen.

<b>Mitglieder</b>		<b>Abstimmungsergebnis</b>			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	8	0	1

**26. Beteiligungsbericht der Stadt Coswig (Anhalt) zum Haushaltsplan 2011**

**Vorlage: COS-INFO-289/2010**

Austauschblatt Abwasserverband S. 15

<b>Mitglieder</b>		<b>Abstimmungsergebnis</b>			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	0	0	0

**27. Haushaltskonsolidierungskonzept zum Haushalt 2011**

**Vorlage: COS-BV-281/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat verwiesen.

<b>Mitglieder</b>		<b>Abstimmungsergebnis</b>			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	7	0	2

**28. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2011**

**Vorlage: COS-BV-282/2010**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage zur Bestätigung in den Stadtrat verwiesen.

<b>Mitglieder</b>		<b>Abstimmungsergebnis</b>			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
10	9	0	7	0	2

**29. Anfragen und Mitteilungen**

Da es keine Anfragen und Mitteilungen gab, beendete die Bürgermeisterin den öffentlichen Teil dieser Sitzung.

Coswig (Anhalt), den 30.11.2010

Berlin  
Bürgermeisterin

Simon  
Protokollantin